Ministério da Saúde Fundação Oswaldo Cruz Escola Nacional de Saúde Pública Centro de Estudos da Saúde do Trabalhador e Ecologia Humana

EPI-AUDIO

Manual de Construção e Análise de Base de Dados em Audiologia.

Organizadoras:

Márcia Soalheiro de Almeida (Cesteh/ENSP/Fiocruz) Liliane Reis Teixeira(Cesteh/ENSP/Fiocruz)

Edição: Escola Nacional de Saúde Pública - ENSP

Rio de Janeiro/RJ - Brasil 2010 ©2010. Fundação Oswaldo Cruz É permitida a reprodução parcial ou total desta obra, desde que citada a fonte.

Tiragem: 1.000 exemplares

Elaboração, distribuição e informações:

Fundação Oswaldo Cruz Escola Nacional de Saúde Pública Centro de Estudos da Saúde do Trabalhador e Ecologia Humana Serviço de Audiologia Ocupacional – Sala 55 Rua Leopoldo Bulhões, 1480 – Manguinhos CEP: 21040-360 – Rio de Janeiro/RJ – Brasil Tel: (21) 2598-2965 E-mail: saude-auditiva@ensp.fiocruz.br

Organizadoras:

Márcia Soalheiro de Almeida (Cesteh/ENSP/Fiocruz) Liliane Reis Teixeira (Cesteh/ENSP/Fiocruz) Colaboradoras: Lucelaine Rocha (Cesteh/ENSP/Fiocruz) Diane Francis do Vale (Cesteh/ENSP/Fiocruz)

Revisão Ortográfica: Leide Marili Dannehl Martinez

Imagem da Capa: Marcos Gomes de Alencar

Apoio:

Fundação Carlos Chagas Filho de Amparo à Pesquisa do Estado do Rio de Janeiro – FAPERJ.

Capa, Criação e Diagramação: Quattri Design

Pré Impressão, CTP e Impressão: Ediouro Gráfica e Editora Ltda

S676e	Soalheiro, Márcia de Almeida (Org.) EPI-AUDIO: manual de construção e análise de base de dados em audiologia / organizado por Márcia Soalheiro de Almeida e Liliane Reis Teixeira – Rio de Janeiro, RJ : ENSP, 2010. 43 p. : il. color.
	ISBN: 978-85-88026-46-9
	1. Audiologia. 2. Manuais. 3. Bases de Dados. 4. Software. 5. Saúde Pública . I. Teixeira, Liliane Reis. II. Título.
	CDD 22. ed 617.8



04	Introdução
05	Funcionalidades e Vantagens do Programa
06	Criar Visão (Makeview) Passo 1: Criando um questionário Passo 2: Especificando campos para entrada de dados
09	Entrar Dados (Enter Data) Passo 1: Inserir dados
10	Análise de Dados (Analysis) Passo 1: Gerar comando de análise Passo 2: Lendo um projeto Passo 3: Obtendo uma listagem de registros
	Passo 4: Ordenando os registros na listagem Passo 5: Simulando um subconjunto dos registros Passo 6: Frequências Passo 7: Médias
	Passo o: Tabeias Passo 9: Definindo uma nova variável e atribuindo valores baseado na condição (IF) Exame Audiométrico
27	Considerações Finais

- Referências Bibliográficas 27
- Anexo I 29
- 39 Anexo II



Os levantamentos epidemiológicos em saúde auditiva são de suma importância para o conhecimento das condições da audição da população. As diversas variáveis pesquisadas permitem que se possam utilizar também, os dados para buscar possíveis associações entre as condições auditivas encontradas com outras variáveis que caracterizam os efeitos não auditivos (extra-auditivos) e aspectos psicossociais relacionados à perda auditiva.

Neste manual, pretende-se apresentar um modelo metodológico para a investigação, processamento, leitura, comunicação de dados e informação na pesquisa em Saúde Auditiva, a partir da implantação da base de dados denominada EPI-AUDIO. Esse programa foi desenvolvido pelo Serviço de Audiologia do

Centro de Estudos da Saúde do Trabalhador e Ecologia Humana – CESTEH/ENSP/FIOCRUZ/RJ, com o objetivo de facilitar o processo de digitação e análise dos dados epidemiológicos da Saúde Auditiva dos trabalhadores atendidos.

A base de dados EPI-AUDIO foi elaborada a partir do software EPI-INFO for Windows® que é de domínio público, desenvolvido pelo CDC (Center for Diseases Control and Prevention) dos Estados Unidos (CDC, 2007). Por tratar-se de produto gratuito e ser adotado como padrão pela CDC, o EPI INFO® tem sido largamente disseminado em todo o mundo. Dados estatísticos do CDC de 2003 mostraram que mais de 1 milhão de usuários em 180 países obtiveram o programa. A versão MS-DOS® foi traduzida para 18 idiomas, incluindo o português.

O EPI INFO® é uma interface para a criação de bancos de dados, conjugado a ferramentas de análise, com o objetivo de oferecer ambiente para epidemiologistas e outros profissionais de saúde pública, e adaptar a entrada de dados às suas necessidades, coletar dados e analisá-los.



Para o desenvolvimento da base EPI-AUDIO foram utilizados os seguintes módulos:

- Criar Visão (MAKEVIEW) – para criar questionários, os quais automaticamente correspondem a novo banco de dados; - Entrar Dados (ENTER) – para entrada de dados a partir dos questionários criados anteriormente;

- Analisar Dados (ANALYSIS) – programa para produzir dados estatísticos, relatórios e gráficos.)))

Funcionalidades e vantagens do programa

- 1° Construir uma base de dados simples ou relacional, ou ainda ler uma base de dados do Access® ou Excel®. Também é possível exportar dados para o Microsoft Excel®.
- 2° Calcular a dimensão de uma amostra aleatoriamente.
- 3º Caracterizar os dados de forma descritiva, ou seja, porcentagens e intervalos de confiança, Médias e Desvios-padrão, Medianas e Quartis.
- 4º Efetuar vários testes de homogeneidade tanto de uma forma paramétrica (t de Student, ANOVA) como não paramétrica (U de Mann-Whitney, Kruskal-Wallis, Qui- quadrado).
- **5°** Finalmente, para os mais experientes, é possível fazer regressão linear simples e múltipla, regressão logística e análise de sobrevivência.
- **6°** Possibilita efetuar o cálculo de risco relativo, odds ratio, funções gráficas e obter estatísticas epidemiológicas, tabelas e gráficos, tais como: READ, FREQ, LIST, TABLES e GRAPH.



Passo 1: Criando um questionário

Clicar duas vezes sobre o ícone do programa <u>Epi Info</u>.

Clicar uma vez sobre o ícone do "Make View"

Selecione: "File", em seguida, "New".

Make 💶 🗆 🗙	Make/Edit View	
	File Edit View Insert	Format Tools Help
	New	
	Open	Choose New or Open to begin
	Save Ctrl+S	
	Copy view Enter Data	
	Exit	
Add Page]
Insert Page		
Dejete Page		

A caixa de diálogo "Create or Open PROJECT" irá aparecer.

No campo, "Nome do arquivo", dê um nome para o projeto. Ex: EPI-AUDIO Aparecerá a seguinte caixa para o nome do projeto:

Create or Ope	n PROJECT					?×
Examinar:	🗁 Epi_Info		•	- 🖻 💣		
Documentos recentes Desktop Meus documentos Meu computador	English EpidoDBC Portug TransEXE C.mdb PCC.mdb PLTINV5.mdb PRodo.mdb PRodo.mdb					
Meus locais de rede	Nome do arquivo:	EPI-AUDIO			•	Abrir
	Arquivos do tipo:	Database Files (*.MDB)			•	Cancelar

Para "Name the View", entre com o nome da ficha e clique OK. Ex: AUDIOLOGIA.

Name the View	
AUDIOLOGIA	OK
Use only letters and numbers. Do not start View name with a number and do not use any	Cancel
spaces.	Change Project

((((6

Passo 2: Especificando campos para entrada de dados

Para o banco de dados acima, foram criados campos que armazenarão os dados de identificação, endereço residencial, contatos, exposição ocupacional ao ruído, exposição ocupacional a sustância química, temperatura, exposição não ocupacional, identificação auditiva, avaliação psicossocial, histórico audiológico, avaliação otoneurológica, eventos não auditivos, doenças infantis, outras doenças, elementos tóxicos e exame audiológico.

Para adicionar o primeiro campo de entrada de dados na ficha, coloque o cursor perto do canto superior esquerdo da página em branco, e clique o botão direito do mouse e a caixa "Field definition" será aberta. Também é possível utilizar o menu e clicar em "Field".



Em "Question or Prompt", dê um nome para a variável. Para criação da variável NOME, pode ser NOME ou A3 como foi usado no nosso banco, A significa AUDIOLOGIA e 3 é a ordem numerada de cada variável criada. Em "Field or Variable", clique na seta e selecione uma opção para definir o tipo e tamanho da variável.





Para a variável IDADE (A4) numérica, no "Field or Variable" clique na seta e selecione o "Type" e "Pattern" para defini-la. A variável deve conter pelo menos 2 caracteres e a forma de especificar número é pelo símbolo ##.





Para a variável DATA DE NASCIMENTO (A6), clique na seta e selecione uma opção para definir o tipo de variável. Variáveis do tipo data, no formato brasileiro (como o europeu) contêm dois caracteres para dia (dd), dois para mês (mm) e quatro para ano (yyyy), resultando em dd/mm/yyyy.

ATA DE NASCIMEN	ito		Font fo Promp
Field or Variable Type Pattern	Date DD-MM-YYYY	Field Name Double click	in prompt to change
	Font	Create Grid	Related View
Repeat Last Required Read Only Soundex	∏ Range		Code Tables

Ex: Date: DD-MM-YYYY

Para criar a variável ESTADO CIVIL (A7), clique na seta e selecione uma opção para definir o tipo de variável.

Question or Prompt				
ESTADO CIVIL			~~	Font fo Promp
Field or Variable Type	Text 💌	Field Name Double click in A7 Create Grid	prompt to chang	e /iew
I Repeat Last	☐ Range		Code Tables	alues
Read Only			Cod	es
☐ Soundex ☐ Retain image size			Commer	nt Legal

Ex: Type: Text

Para diminuir os erros de digitação, é possível estabelecer critérios para a entrada de dados. No caso da variável ESTADO CIVIL, é possível definir "Legal Values" para a variável, clicando no campo "Create New" e incluir os valores desejados. Ex: SOLTEIRO, CASADO, VIÚVO, DIVORCIADO, OUTROS e EM BRANCO. Clique, em seguida, em OK.

al values for: A7	🔽 Do not sort
A7	ок
SOLTEIRO	
CASADO	Create New
VIÚVO	CIERCE IICH
DIVORCIADO	
OUTROS	Use Existing Table
EM BRANCO	
*	Cancel
	Help
	Delete

Não esquecer de clicar em OK após a definição de cada variável.

Em anexo (Anexo I) estão todas as variáveis necessárias para a construção do banco de dados do ambulatório de audiologia do CES-TEH. É possível acrescentar diversas páginas ao banco de dados. O banco de dados utilizado como exemplo possui 10 páginas.

Depois de todos os campos definidos na entrada de dados da ficha, clicar no menu "File" e "Exit".

File	Edit	View	Insert	Format	Tools	Help
N	ew					
С	pen					
S	ave					
C	opy Vi	ew				
E	nter D	ata				
E	×it					

Uma tela com o nome "Create New Data Table" irá surgir, e você pode escolher um nome para a tabela de dados.

A data table has n Should the	ot been crea data table b	ated for this view e created?
Data Table Name	AL	JDIOLOGIA
Start unique IDs at	1	
Yes	No	Cancel

Para digitar os dados, clique em OK e a tela para entrada de dados irá abrir (Enter Data).

DATA	AND	_				A	OANNE SE	2
e 💼 👘	NOME					IDADE		
SEXO	2	DATA DE NASCIM	evro		ESCOLAPIDAD		<u>×</u>	
ESTADO CIVEL	_	. NATURA	ALIDADE [
ituação no merca	DO DE TRABALHO		2	REPOUSO A	CÚSTICO	_		HORAS
PRONTUÁRSO	_							
		ENE	DEREÇO RES	IDÊNCIAL				
LOGRADOURO	-			- 10	AJERO:			

Entrar Dados (Enter Data)

the first designs.

Passo 1: Abrir arquivo

No menu principal, clicar em "File", em seguida, "Open".

	Open	Ctrl+O
	Close	Ctrl+W
	Edit View	
	Save	Ctrl+S
	Compact Database	
	Print	Ctrl+P
	Exit	
	C:\Epi_Info\EPI-AUDIO.MDB::AU	DIOLOGICA
Save data		
Mark record as deleted		
Find		
-		

Em seguida uma janela será aberta para buscar o banco de dados. EX: EPI-AUDIO. Clicar em Abrir.



Uma nova janela será aberta, selecione a tabela desejada (Select a table). Ex: AUDIOLOGIA. No final da seção de trabalho, os dados precisam ser salvos no menu "Save data".

Clicar em OK.

	Select a table	
	Tables: AUDIOLOGICA	ок.
Save data Mark record as deleted		Cancel
End		
		Change Project
New		Change Project
New		Lhange Project
New Collars Hep	ANAMNESE AUDIOLOGICA OCUPACIONAL	Change Project
New Come 140	ANAMNESE AUDIOLÓGICA OCUPACIONAL IDENTIFICAÇÃO	Lihange Project
New	ANAMNESE AUDIOLÓGICA OCUPACIONAL IDENTIFICAÇÃO	Lhange Project
New	ANAMNESE AUDIOLÓGICA OCUPACIONAL IDENTIFICAÇÃO ANA	Lihangé Hoped
New		Lhange Hoped
New		Lhange Hoped
New * Gener Heb fit		Lhange Hoped



Análise de Dados (Analysis)

Passo 1: Gerar comando de análise

Ao clicar em um comando, uma caixa de diálogo é exibida de forma que o usuário pode executar o comando. Note que todos os comandos são exibidos em forma de árvore no lado esquerdo da tela, chamada "Analysis Commands". Automaticamente no editor de programas (Program editor) a expressão do comando pode ser visualizada na parte inferior da tela.

Analysis	7	
	E <u>x</u> it	1
Analysis	Commands	~
🗁 Data		
B	ead (Import)	
В	elate	
<u>ц</u>	/rite (Export)	
м	erge	
D	elete File/Table	
D	elete Records	
. 0	ndelete Records	
🗁 Varia	bles	
D	efine	
D	efine Group	
U	ndefine	
A	ssign	
R	ecode	
D	isplay	
🗁 Seleo	st/lf	
S	elect	
C	ancel Select	
It		
S	ort	
C	ancel Sort	
🕒 Stati	stics	
1	ist .	
E E	requencies	
	adies	
	atch	
M	eans	
5	unmarize rank	
	apii apii	
m evb& 🕾]	up nead Statistics	
AU40 کے		

Passo 2: Lendo um projeto existente

O primeiro comando a ser usado na análise é o "Read" (Importar).

Clique em "Read" (Import) e em seguida, clique sobre o ícone "Data Source" na parte inferior da caixa de diálogo. Encontre o projeto EPI-AUDIO e abra-o. Então, a partir da lista de "Views", escolha viewAUDIOLOGIA e clique em OK.

READ		×
Current Project		
C:\Epi_Info\Sample.mdb		
, Data Formats		
Epi 2000		-
Data Source		
C:\Epi_Info\EPI-AUDIO.MD	в	
Show		
Views	C All	
Views		
TMPLNK_10		~
TMPLNK_2		
TMPLNK_5		
IMPLNK_6		
TMPLNK_7		
TMPLNK_8		
viewAUDIOLOGICA		v .
1		
Change <u>P</u> roject	Save Only	<u></u>
Clear	Help	<u>C</u> ancel

Passo 3: Obtendo uma listagem dos registros

Click no comando "List" para criar uma listagem de registros. Há três maneiras de exibir uma lista de registros no Epi-Audio: no modo "Web" (HTML), que é o padrão, como uma planilha "Grid" (apenas para visualização dos dados) e como "Allow Updates", que também é uma planilha, mas o banco de dados pode ser modificado.

O asterisco (*) representa todas as variáveis disponíveis no banco de dados. Para listar apenas algumas variáveis, substitua o asterisco pelo nome da variável(is) a ser(em) listada(s). Observe que você pode também exibir todas as variáveis com exceção das variáveis selecionadas em "All (*) Except".



Passo 4: Ordenando os registros na listagem

Para melhorar a legibilidade de sua listagem, você pode querer ordenar os registros. O comando "Sort" irá ordenar os registros em ordem numérica ou alfabética de uma ou mais variáveis.

O sinal (++) representa a ordem ascendente, ao passo que (--) designa a ordem descendente.

Available <u>V</u> ariables	Sor <u>t</u> Orde	ř
A1	Asc <u>e</u> nc	ling (++)
A10	C Descer	nding ()
A100	C Remov	e from Sort
A102		
A103	So <u>r</u> t Variab	les
A104		
A105		
A106		
A107		
A108		
A109		
A11		
ATTU A111		
A112		
A115	~	
	<u>S</u> ave Only	<u>о</u> к
	11.00	201

Passo 5: Selecionando um subconjunto dos registros

Por exemplo, para analisar somente os casados no banco de dados, um subconjunto do arquivo original deve ser selecionado.

Clique no comando "Select" e digite a expressão A7 (Estado Civil) = "CASADO". SELECT <u>Select Criteria</u> A7="CASADO' Available <u>V</u>ariables + - * 1 = < > & " () • AND OR "Yes" "No" "Missing" Eunctions Save Only OK Cancel Clear Help

Clique então sobre o botão OK.

Passo 6: Frequências

Na árvore de comandos, clique sobre o comando "Frequencies" e selecione A5 (Sexo) na caixa de combinação rotulada "Frequency of". Clique em OK e observe a porcentagem de acordo com o sexo (FEMININO e MASCULI-NO) no seu conjunto de dados.



Passo 7: Médias

Para variáveis numéricas, você pode utilizar o comando "Means". Selecione A4 (Idade) na caixa rotulada "Means of ", e clique sobre o botão OK.

	Cross	tabula	ite by <u>V</u> alu	ie of	Stratify by	
Means of 	• K HEIG 62 62	/ HT + .0 20 .5 37	NU 40 59		Optiona Colum <u>n</u>	l Page Settings s per Page Wrap
		Sett <u>i</u> r	ngs	Save	Only	<u>o</u> k
		Clea	ar	н	elp	Cancel

Passo 8: Tabelas

Duas variáveis podem ser comparadas usando o comando "Tables". Selecione A18 (Trabalha em ambiente ruidoso) como "Exposure Variable" (Variável independente) e A5 (Sexo) como "Outcome Variable" (Variável dependente). Clique em OK após as seleções.

	Outcome	e Variab	le		Stratify by	
	A5			•	1	
E <u>x</u> posure Variable A 18 <u>W</u> eight	- K HEIGHT	^ IU + =	T		☐ Matched	Anal <u>v</u> sis
	▲ 62.0	20 40				
Output to Table	62.5	37 93	» _		Optiona Colum <u>r</u> Colum <u>r</u>	il Page Settings is per Page Wrap
	S	iettings		<u>S</u> ave	Only	<u>о</u> к
		Clear	1	He	de de	Cancel

Passo 9: Definindo uma nova variável e atribuindo valores baseado na condição (IF)

Exame Audiométrico

Definição do Tipo

Primeira Etapa

Através do comando "Define" e "If" foram adotadas novas variáveis para identificar o GAP (intervalo aéreo-ósseo) na frequência 500 kHz. O mesmo raciocínio pode ser utilizado para as frequências de 1 kHz; 2 kHz; 3 kHz e 4 kHz para orelha direta e orelha esquerda.

Para definir uma nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite GAP500D (intervalo aéreo-ósseo na frequência 500 kHz em orelha direita) no nome da variável. Clique então sobre o botão OK.

DEFINE		
Variable <u>N</u> ame		
GAP500D		
Scope		
Standard	i <u>G</u> lobal	C Permanent
Optional Settings		
Variable <u>Type</u>		
	_	
Prompt	42 - 18	
<u><</u>		>
		1
	Save Only	<u>0</u> ĸ
Clear	Help	Cancel

DEFINE GAP500D

(((14

As novas variáveis criadas no comando "Define" são usadas para guardar os resultados dos cálculos ou de declarações condicionais. Em "Scope" a opção "Standard" mantém a variável somente durante a execução do programa Epi Info. A opção "Permanent" é utilizada para salvar a nova variável definitivamente no banco de dados, e a opção "Global" mantém a variável na memória do programa, apenas enquanto estiver usando o mesmo Projeto.

OBS: Recomendamos que ao definir novas variáveis seja escolhida a opção "Permanent".

- a. Para atribuir valores à variável GAP500D são utilizadas as variáveis A500vad (Audiometria na frequência de 500 kHz na via área na orelha direita) e A500vod (Audiometria na frequência de 500 kHz na via óssea na orelha direita). Clique sobre o comando "If" na caixa de combinação. Em "available variables" escolha a variável A500vad. Clique no sinal de menos "-" na barra de códigos na caixa de diálogo e adicione à variável A500vod e digite <=10 dB na barra de código.
- b. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 1 (que corresponde ao grupo <=10 dB). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:





c. Para criar o grupo >10 dB siga as etapas a e b, porém digite 2 (que corresponde ao grupo >10 dB) na barra de código. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será a seguinte:



Após os comandos que você criou da etapa a até a etapa c, selecionar "Frequencies" na árvore de comandos. Escolha a nova variável GAP500D (intervalo aéreo-ósseo na frequência 500 kHz) para visualização da nova variável.

Segunda Etapa

Através do comando "OR" e "AND" foram adotadas novas variáveis para identificar os grupos CGAPDI (com intervalo aéreo-ósseo em orelha direita), SGAPDI (sem intervalo aéreo-ósseo em orelha direita), CGAPES (com intervalo aéreo-ósseo em orelha esquerda) e SGAPES (sem intervalo aéreo-ósseo em orelha esquerda).

Para definir uma nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite CGAPDI, como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.

DEF INE		
Variable <u>N</u> ame		
CGAPDI		
Scope • Stan <u>d</u> ard	⊂ <u>G</u> lobal	○ Permanent
-Optional Settings Variable <u>T</u> ype		
	•	
Prompt		
<		
	<u>S</u> ave Only	<u>о</u> к
Clear	Help	Cancel



a. Para atribuir valores à variável CGA-PDI, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: GAP500D=2 OR GAP1D=2 OR GAP2D=2 OR GAP3D=2 OR GAP4D=2. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 2 (que corresponde ao grupo >10 dB para todas as

frequências em orelha direita). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



IF GAP500D=2 OR GAP1D=2 OR GAP2D=2 OR GAP3D=2 OR GAP4D=2 THEN ASSIGN CGAPDI=2 END

Para definir a variável SGAPDI, clique sobre o comando "Define". Digite SGAPDI, como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.

EFINE		
Variable <u>N</u> ame		
EFINE SGAPDI		
Scope 🖲 Stan <u>d</u> ard	⊂ <u>G</u> lobal	⊂ <u>P</u> ermanent
Optional Settings /ariable <u>T</u> ype		
Prompt	_	
<u>¢ </u>		
	<u>S</u> ave Only	<u>o</u> k
Cloar	Holn	Cancel

DEFINE SGAPDI

 Para atribuir valores à variável SGAPDI, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: GAP500D=1 AND GAP1D=1 AND GAP2D=1 AND GAP3D=1 AND GAP4D=1. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 1 (que corresponde ao grupo <=10 dB para todas as frequências em orelha direita). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



IF GAP500D=1 AND GAP1D=1 AND GAP2D=1 AND GAP3D=1 AND GAP4D=1 THEN ASSIGN SGAPDI=1 END

Para serem criadas as variáveis relativas a orelha esquerda (CGAPES e SGAPES) siga as etapas de a e b.

Terceira Etapa

Através do comando "Define" foram adotadas novas variáveis para identificar os grupos GAP (ausência de intervalo aéreo-ósseo em ambas as orelhas e presença de intervalo aéreo-ósseo em orelha direita e em orelha esquerda).

Para definir uma nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite GAP, como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.

DEFINE		
Variable <u>N</u> ame		
GAP		
Scope		
Standard	C <u>G</u> lobal	© Permanent
- Optional Settings Variable <u>Ty</u> pe		
Prompt		
<u>×</u>		2
	Save Only	<u>o</u> ĸ
Clear	Help	Cancel

DEFINE GAP

a. Para atribuir valores à variável GAP, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: SGAPES=1 AND SGAPD=1. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 1 (sem intervalo aéreo-ósseo em ambas as orelhas). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



b. Para atribuir os valores à variável GAP correspondentes ao grupo com intervalo aéreo-ósseo em ambas as orelhas, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite CGAPES=2 AND CGAPDI=2 na barra de código. No campo "=expression" digite 2. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



IF CGAPES=2 AND CGAPDI=2 THEN ASSIGN GAP=2 END

c. Para atribuir os valores à variável GAP correspondentes ao grupo com intervalo aéreo-ósseo em orelha direita, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite SGAPES=1 AND CGAPDI=2 na barra de código. No campo "=expression" digite 3. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo: c.Para atribuir os valores à variável GAP correspondentes ao grupo com intervalo aéreo-ósseo em ore-Iha direita, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite SGAPES=1 AND CGAPDI=2 ng barra de código. No campo "=expression" digite 3. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:





d. Para atribuir os valores à variável GAP correspondentes ao grupo com intervalo aéreo-ósseo em orelha esquerda, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite CGAPES=2 AND SGAPD1=1 na barra de código. No campo "=expression" digite 4. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



Após os comandos que você criou da etapa a até a etapa d, selecione "Frequencies" na árvore de comandos. Escolha a nova variável GAP (ausência e presença de intervalo aéreoósseo em orelha direita, orelha esquerda e em ambas as orelhas) para visualização.

Quarta Etapa

Através do comando "Define" foram adotadas novas variáveis para identificar os grupos GAP2 (ausência e presença de intervalo aéreo-ósseo).

Para definir uma nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite GAP2, como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.

DEFINE		
Variable <u>N</u> ame		
GAP2		
Scope Stan <u>d</u> ard	⊂ <u>G</u> lobal	○ Permanent
Optional Settings Variable <u>Ty</u> pe		
	-	
Prompt		
<u><</u>		3
	Save Only	<u>O</u> K
Clear	Help	Cancel

DEFINE GAP2

a. Para atribuir valores à variável GAP2, correspondentes ao grupo com ausência de intervalo aéreo-ósseo, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: GAP=1. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo

"=expression" digite 1 (grupo com ausência de intervalo aéreo-ósseo). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



ASSIGN GAP2=1 END

b. Para atribuir os valores à variável GAP2 correspondentes ao grupo com presença de intervalo aéreo-ósseo, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite GAP=2 OR GAP=3 OR GAP=4 na barra de código (grupo com presença de intervalo aéreo-ósseo). No campo "=expression" digite 2. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:





Definição do Grau

Primeira Etapa

Através do comando "Define" e "If" foram adotadas novas variáveis para identificar o perfil audiométrico (normalidade e perda auditiva) na frequência 3 kHz. O mesmo raciocínio pode ser utilizado para as frequências 250 kHz, 500 kHz, 1.000 kHz; 2.000 kHz, 4.000 kHz, 6.000 kHz e 8.000 kHz em orelha direta e orelha esquerda.

Para definir a nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite A3D (Audiometria na frequência de 3.000 kHz na via área na orelha direita), como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.

EFINE		
Variable <u>N</u> ame		
A3D		
Scope • Stan <u>d</u> ard	C <u>G</u> lobal	C <u>P</u> ermanent
Optional Settings - Variable <u>Ty</u> pe	1	
	_	
Prompt		
<u>s</u>]		
	<u>S</u> ave Only	<u>O</u> K
Clear	Help	Cancel

DEFINE	A3D
--------	-----

a. Para atribuir valores à variável A3D são utilizadas as variáveis A3vad (Audiometria na frequência de 3.000Hz na via área na orelha direita). Clique sobre o comando "If" na caixa de combinação. Em "available variables" escolha a variável A3vad e digite <=25 (significa selecionar grupos normalidades) na barra de código. b. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 1 (que corresponde ao grupo <=25 dB). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



c. Para atribuir os valores à variável A3D correspondentes ao grupo > 25 dB ou <=75 dB (grupos com perda leve ao moderado), clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada A3D e digite > 25 OR <=75 na barra de código. No campo "=expression" digite 2 (correspondente ao grupo > 25 dB ou <=75 dB). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:</p>



IF A3vad>10 OR A3vad<=25 THEN ASSIGN A3D=2 END

d. Para atribuir os valores à variável A3D correspondentes ao grupo >75 dB (grupos com perda do grau severo ao profundo), clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada A3D e digite > 75 na barra de código. No campo "=expression" digite 3 (grupo >75 dB). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



IF A3vad>75 THEN ASSIGN A3D=3 END

Após os comandos que você criou da etapa a até a etapa d, selecione "Frequencies" na árvore de comando. Escolha a nova variável criada A3D (audiometria de 3.000Hz em orelha direita) e será exibido o resultado.

Segunda Etapa

Através do comando "OR" e "AND" foram adotadas novas variáveis para identificar os grupos NORMALD (audição normal em orelha direita), NORMALE (audição normal em orelha esquerda), PERDAD (perda auditiva em orelha direita) e PERDAE (perda auditiva em orelha esquerda).

Como exemplo, a partir dessa etapa serão utilizadas as frequências de 3 kHz, 4 kHz, 6 kHz e 8 kHz de acordo, com a NR-7, Portaria nº 19, de 09 de abril de 1998.

 Para definir uma nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite NOR-MALD, como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.

Variable <u>N</u> ame		
NORMALD		
Scope • Stan <u>d</u> ard	i <u>G</u> lobal	○ Permanent
Optional Settings Variable <u>Ty</u> pe	-	
Prompt	_	
<		
	Save Only	<u>o</u> k
Clear	Help	Cancel

DEFINE NORMALD

b. Para atribuir valores à variável NORMALD, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: A3D=1 AND A4D=1 AND A6D=1 AND A8D=1. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 1 (significa selecionar grupo audição normal em ore-Iha direita). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



FND

Após os comandos que você criou nas etapas a e b, selecionar "Frequencies" na árvore de comando. Escolha a nova variável NORMALD (normalidade em orelha direita) para que seja exibido o resultado.

Para ser criada a variável relativa à orelha esquerda (NORMALE) siga as etapas a e b.

Para definir a variável PERDAD, clique sobre o comando "Define", digite

PERDAD, como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.



DEFINE PERDAD

a. Para atribuir valores à variável PERDAD, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: A3D=2 OR A4D=2 OR A6D=2 OR A8D=2 OR A3D=3 OR A4D=3 OR A6D=3 OR A8D=3. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 2 (significa selecionar grupo perda auditiva). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



Após os comandos selecionar "Frequencies" na árvore de comando, escolha a nova variá-

END

vel PERDAD (perda auditiva em orelha direita) e será exibido o resultado.

Para ser criada a variável relativa à orelha esquerda (PERDAE) siga as etapas a e b.

Terceira Etapa

Através do comando "Define" foram adotadas novas variáveis para identificar os grupos PAUDIOM (identificação do perfil audiométrico em normalidade e perda auditiva unilateral e bilateral).

Para definir uma nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite PAUDIOM, como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.

Variable <u>N</u> ame		
PAUDIOM		
Scope		
Standard	C <u>G</u> lobal	C Permanent
Optional Settings		
Variable Type		
	•	
Prompt		
<u><</u>		
	<u>S</u> ave Only	<u>о</u> к
Class	Holn	Cancel

DEFINE PAUDIOM

Para atribuir valores à variável PAUDIOM, correspondentes ao grupo com perda auditiva unilateral em orelha direita, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: NORMALE=1 AND PERDAD=2. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável

recém criada e, no campo "=expression" digite 1 (grupo com perda auditiva unilateral em orelha direita). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



- END
- b. Para atribuir os valores à variável PAU-DIOM correspondentes ao grupo com perda auditiva unilateral em orelha esquerda, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite NORLMAD=1 AND PERDAE=2 na barra de código. No campo "=expression" digite 2. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:





c. Para atribuir os valores à variável PAU-DIOM correspondentes ao grupo com perda auditiva bilateral, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite PERDAD=2 AND PERDAE=2 na barra de código. No campo "=expression" digite 3. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



ASSIGN PAUDIOM=3 END

d. Para atribuir os valores à variável PAU-DIOM correspondentes ao grupo com audição nos limites da normalidade, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite NORMALD=1 AND NORMALE=1 na barra de código. No campo "=expression" digite 4. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



IF NORMALD=1 AND NORMALE=1 THEN ASSIGN PAUDIOM=4 END

Após os comandos que você criou da etapa a até a etapa d, selecionar "Frequencies" na árvore de comandos. Escolha a nova variável PAUDIOM para visualização.

Quarta Etapa

Através do comando "Define" foram adotadas novas variáveis para identificar os grupos PAU-DIOM2 (identificação do perfil audiométrico: audição dentro dos limites da normalidade e perda auditiva).

Para definir uma nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite PAUDIOM2, como o nome da nova variável. Clique então sobre o botão OK.

DEFINE		
Variable <u>N</u> ame		
PAUDIOM2		
Scope • Stan <u>d</u> ard	C <u>G</u> lobal	○ Permanent
Optional Settings Variable <u>T</u> ype	Ţ	
Pro <u>m</u> pt		
<u><</u>		2
4	Save Only	ОК
Clear	Help	Cancel

DEFINE PAUDIOM2

a. Para atribuir valores à variável PAUDIOM2, correspondente ao grupo com audição dentro dos limites da normalidade, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: PAUDIOM=4. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 1 (grupo com audição dentro dos limites da normalidade). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



b. Para atribuir os valores à variável PAU-DIOM2 correspondente ao grupo com perda auditiva, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite PAUDIOM =1 OR PAUDIOM =2 OR PAUDIOM =3 (grupo com perda auditiva) na barra de código. No campo "=expression" digite 2. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



ASSIGN PAUDIOM2=2 END

Perfil Audiológico

Através do comando "Define" e "If" foram adotadas novas variáveis para identificar o perfil audiológico (tipo e grau).

Para definir uma nova variável, clique sobre o comando "Define". Digite PAUDIOL (perfil audiológico) no nome da variável. Clique então sobre o botão OK.

DEFINE		
Variable <u>N</u> ame		"영제 영화 영화 방송
PAUDIOL		
Scope • Stan <u>d</u> ard	C <u>G</u> lobal	○ Permanent
Optional Settings Variable <u>T</u> ype		
Prompt	_	
<u><</u>]		
	<u>S</u> ave Only	<u>o</u> k
Clear	Help	Cancel

DEFINE PAUDIOL

a. Para atribuir valores à variável PAUDIOL, correspondente ao grupo com audição dentro dos limites da normalidade com ausência e presença de gap, clique sobre o comando "If". Em "If Condition" digite: PAUDIOM2=1 OR GAP2=1 OR GAP2=2. Em seguida, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign". Clique em "Assign variable" e escolha a variável recém criada e, no campo "=expression" digite 1 (grupo com audição dentro dos limites da normalidade com ausência e presença de gap). Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



IF PAUDIOM2=1 OR GAP2=1 OR GAP2=2 THEN ASSIGN PAUDIOL=1 END

b. Para atribuir os valores à variável PAUDIOL correspondentes ao grupo com perda auditiva sem gap, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite PAUDIOM2=2 AND GAP2=1 (grupo com perda auditiva sem gap) na barra de código. No campo "=expression" digite 2. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:





c. Para atribuir os valores à variável PAUDIOL correspondentes ao grupo com perda auditiva com gap, clique sobre o comando "Then" e uma nova caixa de combinações será aberta. Escolha a opção "Assign" e digite PAUDIOM2=2 AND GAP2=2 (grupo com perda auditiva com gap) na barra de código. No campo "=expression" digite 3. Depois clicar em OK e a linha do comando "If" será como o exemplo abaixo:



IF PAUDIOM2=2 AND GAP2=2 THEN ASSIGN PAUDIOL=3 END

Em anexo (Anexo II) está a sequência de todos os comandos que foram detalhados no manual, para definição do perfil audiológico.

(((26

Considerações Finais

Pode-se considerar que a utilização do sistema de informação EPI-AUDIO que foi construído para o gerenciamento de informações audiológicas, fornecerá dados relevantes para auxiliar no planejamento de estratégias, na elaboração de ações preventivas, para a tomada de decisões em vigilância em saúde do trabalhador. Além disso, permitirá identificar e acompanhar os principais aspectos audiológicos da exposição ao ruído e/ou a(s) substância(s) química(s) em trabalhadores atendidos no Serviço de Audiologia do CESTEH/ENSP/FIOCRUZ/RJ.

Sugere-se que o software seja amplamente utilizado pela rede pública, como ferramenta na construção de indicadores que auxiliem no gerenciamento de informações e planejamento de políticas públicas.

Referências Recomendadas

American Speech-Language Association. Guidelines for audiometric symbols. ASHA. v.32, suppl 2, p. 25–30, 1990.

Brasil. Conselho Federal de Fonoaudiologia. Laudo audiológico. In: _____. Guia de orientação do fonoaudiólogo, 2009. p. 6-13. Disponível em: http://www.fonoaudiologia.org.br//servlet/ ConsultaPublicacao?acao=L&p_tipo=M>.

_____. Ministério do Trabalho. NR-7, Portaria nº 19, de 09 de abril de 1998. Diretrizes e parâmetros para avaliação e acompanhamento da audição em trabalhadores expostos a níveis de pressão sonora elevada. Diário Oficial "da" Republica Federativa do Brasil. Brasília, DF, 09 abr. 1998. Seção 1. p. 64–66. Center for Diseases Control. Manual do EPI INFO. Base de dados. 2008. Disponível em: http://www.cdc.gov/epiinfo/downloads.htm.

Ferreira, J. M. (Org.). Perda auditiva induzida por ruído. In: _____. Saúde no trabalho: temas básicos para o profissional que cuida da saúde dos trabalhadores. São Paulo: Rocca; 2000. p. 262–285.

International Organization for Standardization. ISO 8253-1: Basic pure tone air and bone conduction threshold audiometry. Geneva, 1989.

Perda auditiva induzida pelo ruído relacionado ao trabalho. Boletim do comitê nacional de ruído e conservação auditiva. São Paulo, n.1, 1994. Revisto em 1999.

Pinto, J. S. P. Interface de visibilização de informações para o sistema integrado de protocolos eletrônicos, 2005. 123 f. Tese (Doutorado em Clínica Cirúrgica) – Universidade Federal do Paraná, Curitiba.

Russo, I. C. P; Santos; T. M. M. A prática de audiologia clínica. 5. ed. São Paulo: Cortez, 2005.

Silman, S.; Silverman, C. A. Basic audiologic testing. In: _____. Auditory diagnosis: principles and applications. San Diego: Singular Publishing Group; 1997. p. 44-52.



Dicionário das Variáveis

Identificação

Variável	Nome da Variável	Tipo	Modelo
A1	Data	Date	dd/mm/yyyy
A2	N° (Ordem de Cadastro)	Text	Tam. 5
A3	Nome	Text	Tam. 60
A4	Idade	Number	##
A5	Sexo	Text	feminino, masculino
A6	Data de Nascimento	Date	dd/mm/yyy
A7	Estado Civil	Text	solteiro, casado, viúvo, divorciado
A8	Naturalidade	Text	Tam. 30
А9	Situação no mercado de trabalho	Text	empregador, empregado c/ carteira, empre- gado s/ carteira, trabalho temporário, traba- lho autônomo, desempregado, aposentado inativo, aposentado ativo, outros
A10	Repouso acústico	Text	sim, não
A11	Horas	Text	Tam. 5
A12	Prontuário	Text	Tam. 5

Endereço Residencial e Contatos

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A13	Logradouro	Text	Tam. 50
A14	Bairro	Text	Tam. 40
A15	Cidade	Text	Tam. 40
A16	Estado	Text	Tam. 2
A17	Telefone	Text	Tam. 40

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A18	Trabalha em ambiente ruidoso	Text	sim, não
A19	Tempo total trabalhado	Number	###
A20	Empresa atual ou última em- presa que trabalhou	Text	Tam. 40
A21	Tempo	Number	###
A22	Unidade	Text	Tam. 20
A23	Função	Text	Tam. 20
A24	Setor	Text	Tam. 30
A25	Data admissão	Date	dd/mm/yyyy
A26	Data demissão	Date	dd/mm/yyyy
A27	Trabalha em turnos alternados	Text	sim, não, nsa
A28	O ruído tem sido	Text	intenso, moderado, baixo, inexistente, nsa
A29	Sempre trabalhou no mesmo setor	Text	sim, não, nsa
A30	Havia ruído nos demais	Text	sim, não, nsa
A31	Usa ou usou EPI auricular	Text	sim, não, as vezes, nsa
A32	Тіро	Text	concha, plug, ambas, nsa
A33	Com que frequência troca	Text	diário, semanal, mensal, anual, nunca, nsa
А	Тетро	Number	###

Exposição Ocupacional (Ruído)

Exposição Ocupacional (Substância Química)

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A35	Substâncias Químicas	Text	sim, não
A36	Tempo	Number	###
A37	Тіро	Text	metais, solventes, asfixiante, outros, nsa
A38	Quais	Text	Tam. 50
A39	Usa máscara	Text	sim, não, nsa
A40	Troca o filtro	Text	sim, não, nsa
A41	Que produto usa para lavar as mãos	Text	detergente, ácido, solventes, outros, nsa
A42	Quais	Text	Tam. 40
A43	Que produto usa para lavar o maquinário	Text	detergente, ácido, solventes, outros, nsa
A44	Quais	Text	Tam. 40

Temperatura

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A45	Trabalha exposto a temperatura	Text	sim, não

Exposição Não Ocupacional

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A46	Na residência	Text	hobbies, oficina caseira, outros, não tem
A47	Quais	Text	Tam. 20
A48	Transportes	Text	ônibus, trem, metrô, bicicleta, automóvel, moto
A49	Outras ocupações	Text	serviço militar; máquinas agrícolas, outras, não tem
A50	Quais	Text	Tam. 40
A51	Tempo	Number	###
A52	Usa walkman	Text	sim, não
A53	Tempo	Number	###
A54	Passa tempo	Text	música, dança, discoteca, fogos de artifício, outros, não tem
A55	Quais	Text	Tam. 20

Identificação Auditiva

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A56	Em sua opinião sua audição	Text	normal, pouco reduzida, muito reduzida
A57	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A58	Tempo	Number	###
A59	Inicio dos problemas auditivos	Text	súbito, gradual, flutuante, ns, nsa
A60	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A61	Tempo	Number	###
A62	Realizou algum exame de audição	Text	nunca, raro, frequente
A63	Quando	Text	Tam. 10
A64	Resultado	Text	Tam. 10
A65	Dificuldade para localizar: Fonte sonora	Text	sim, não
A66	Campainhas	Text	sim, não

Identificação Auditiva (cont.)

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A67	Telefone	Text	sim, não
A68	As pessoas têm que falar: Mais perto	Text	sim, não
A69	Mais alto	Text	sim, não
A70	De frente	Text	sim, não
A71	Precisa pedir as pessoas para repetirem	Text	sim, não
A72	Dificuldade na Percepção da Fala: Em ambiente silencioso	Text	sim, não
A73	Com ruído de fundo	Text	sim, não
A74	Em frente ao rádio ou televisão	Text	sim, não
A75	Ao atender ao telefone	Text	

Avaliação Psicossocial

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A76	Alguma vez reclamaram que você não escuta bem	Text	nunca, sempre, raro, frequente
A77	Quem	Text	cônjuge, pais, amigos, filhos, colegas de trabalho, outros, nsa
A78	Alguma vez reclamaram que você fala alto	Text	nunca, sempre, raro, frequente
A79	Quem	Text	cônjuge, pais, amigos, filhos, colegas de trabalho, outros, nsa
A80	Sua audição atual interfere em: desempenho profissional	Text	sim, não
A81	Oportunidade de trabalho	Text	sim, não
A82	Vida social	Text	sim, não

Histórico Audiológico

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A83	Otalgia	Text	sim, não
A84	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A85	Purgação	Text	sim, não
A86	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A87	Mau cheiro	Text	sim, não

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A88	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A89	Prurido	Text	sim, não
A90	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A91	Autofonia	Text	sim, não
A92	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A93	Otite	Text	sim, não
A94	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A95	Cirurgia otológica	Text	sim, não
A96	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A97	Qual	Text	
A98	História na família de surdez	Text	sim, não
A99	Grau de parentesco	Text	criança, adulto, idoso, ns, nsa
A100	Usa prótese	Text	sim, não, nsa

Histórico Audiológico (cont.)

Avaliação Otoneurológicas

Variável	Nome da Variável	Tipo	Modelo
A101	Tontura	Text	sim, não
A102	Тіро	Text	rotatórias, não rotatórias, nsa
A103	Crise de vertigem	Text	sim, não
A104	Desmaios	Text	sim, não
A105	Náuseas	Text	sim, não
A106	Vômito	Text	sim, não
A107	Sudorese	Text	sim, não
A108	Sente zumbido	Text	nunca, raro, sempre, frequente
A109	Localização	Text	od, oe, ao, ns, nsa
A110	Intensidade	Text	leve, moderado, intenso, silêncio, após a
			jornada de trabalho, nsa
A111	Interfere no sono	Text	sim, não, nsa
A112	Na concentração	Text	sim, não, nsa
A113	Em algumas situações piora	Text	sim, não, nsa
A114	Quais	Text	Tam. 30
A115	A audição piora com eles	Text	sim, não, nsa

Eventos Não Auditivos

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A116	Traumatismo craniano	Text	sim, não
A117	Alergias	Text	sim, não
A118	Rouquidão	Text	sim, não
A119	Trauma acústico	Text	explosão, tiro, outro
A120	Qual	Text	Tam. 30
A121	Barotrauma	Text	sim, não
A122	Respira bem pelo nariz	Text	sim, não
A123	Sofre de insônia	Text	sim, não

Doenças Infantis

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A124	Caxumba	Text	sim, não
A125	Sarampo	Text	sim, não
A126	Catapora	Text	sim, não
A127	Rubéola	Text	sim, não
A128	Outras	Text	Tam. 30

Outras Doenças

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A129	Tuberculose	Text	sim, não
A130	Sífilis	Text	sim, não
A131	Meningite	Text	sim, não
A132	Neofropatias	Text	sim, não
A133	Convulsões	Text	sim, não
A134	Malária	Text	sim, não
A135	Toxoplasmose	Text	sim, não
A136	Herpes Zoster	Text	sim, não
A137	Cardiopatia	Text	sim, não
A138	Hipertensão	Text	sim, não
A139	Parentes Hipertensos	Text	sim, não
A140	Quem	Toyt	cônjuge, pais, filhos, avós, irmãos,
		iexi	tios, outros, nsa
A141	Tem parentes diabéticos	Text	sim, não

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A142	Quem	Text	cônjuge, pais, filhos, avós, irmãos, tios, outros, nsa
A143	Outra doença	Text	sim, não
A144	Pressão arterial	Text	normal, alta, baixa
A145	Cirurgias gerais	Text	sim, não
A146	Quais	Text	Tam. 40
A158	Diabetes	Text	sim, não

Outras Doenças (cont.)

Tóxicos

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A147	Faz uso de medicamentos	Text	sim, não
A148	Quais	Text	diuréticos; antibióticos; aspirina; antimalári- cos; anti-inflamatórios; outros; nsa
A149	Fumo	Text	nunca, sim, parou
A150	Tempo	Number	###
A151	Tempo que parou	Number	###
A152	Álcool	Text	nunca, sim, parou
A153	Tempo	Number	###
A154	Tempo que parou	Number	###
A155	Radiação ionizante	Text	sim, não
A156	Quimioterapia	Text	sim, não
A157	Hormônios	Text	sim, não

Exame Audiométrico

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
El	Exame – Otoscopia/meatosco- pia da orelha direita	Text	alterada, sem alteração, em branco
E2	Exame – Otoscopia/meatosco- pia da orelha esquerda	Text	alterada, sem alteração, em branco
E3	Exame – MédiaTritonal da via área da orelha direita (Audio- metria Tonal Limiar)	Number	####

Exame Audiométrico (cont.)

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
E4	Exame – MediaTritonal da via área da orelha esquerda (Au- diometria Tonal Limiar)	Number	####
E5	Exame – MédiaTritonal da via óssea área da orelha direita (Audiometria Tonal Limiar)	Number	####
E6	Exame – Exame – MediaTri- tonal da via óssea área da orelha esquerda (Audiometria Tonal Limiar)	Number	####
A500vod	Audiograma na frequência de 500 da via óssea da orelha direita	Number	####
A1vod	Audiograma na frequência de 1.000 da via óssea da orelha direita	Number	####
A2vod	Audiograma na frequência de 2.000 da via óssea da orelha direita	Number	####
A3vod	Audiograma na frequência de 3.000 da via óssea da orelha direita	Number	####
A4vod	Audiograma na frequência de 4.000 da via óssea da orelha direita	Number	####
A500voe	Audiograma na frequência de 500 da via óssea da orelha esquerda	Number	####
Alvoe	Audiograma na frequência de 1.000 da via óssea da orelha esquerda	Number	####
A2voe	Audiograma na frequência de 2.000 da via óssea da orelha esquerda	Number	####
АЗчое	Audiograma na frequência de 3.000 da via óssea da orelha esquerda	Number	####
A4voe	Audiograma na frequência de 4.000 da via óssea da orelha esquerda	Number	####
A250vad	Audiograma na frequência de 250 da via aérea da orelha direita	Number	####

Exame Audiométrico	(cont.)	
--------------------	---------	--

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A500vad	Audiograma na frequência de 500 da via aérea da orelha direita	Number	####
Alvad	Audiograma na frequência de 1.000 da via aérea da orelha direita	Number	####
A2vad	Audiograma na frequência de 2.000 da via aérea da orelha direita	Number	####
A3vad	Audiograma na frequência de 3.000 da via aérea da orelha direita	Number	####
A4vad	Audiograma na frequência de 4.000 da via aérea da orelha direita	Number	####
A6vad	Audiograma na frequência de 6.000 da via aérea da orelha direita	Number	####
A8vad	Audiograma na frequência de 8.000 da via aérea da orelha direita	Number	####
A250vae	Audiograma na frequência de 250 da via aérea da orelha esquerda	Number	####
A500vae	Audiograma na frequência de 500 da via aérea da orelha esquerda	Number	####
Alvae	Audiograma na frequência de 1.000 da via aérea da orelha esquerda	Number	####
A2vae	Audiograma na frequência de 2.000 da via aérea da orelha esquerda	Number	####
A3vae	Audiograma na frequência de 3.000 da via aérea da orelha esquerda	Number	####
A4vae	Audiograma na frequência de 4.000 da via aérea da orelha esquerda	Number	####
A6vae	Audiograma na frequência de 6.000 da via aérea da orelha esquerda	Number	####

Exame Audiométrico (cont.)

Variável	Nome da Variável	Тіро	Modelo
A8vae	Audiograma na frequência de 8.000 da via aérea da orelha esquerda	Number	####
E7	Exame – IPRF da orelha direita	Number	####
E8	Exame – IPRF da orelha es- querda	Number	####
E9	Exame – SRT da orelha direita	Number	####
E10	Exame – SRT da orelha esquer- da	Number	####
W500	Weber na frequência de 500	Text	D, E, I, EM BRANCO
W1	Weber na frequência de 1.000	Text	D, E, I, EM BRANCO
W2	Weber na frequência de 2.000	Text	d, e, i, em branco
W4	Weber na frequência de 4.000	Text	D, E, I, EM BRANCO
E11	Exame – Gráfico Timpanomé- trico da orelha direita	Text	A, B, C, Ar; Ad, em branco, não vedado
E12	Exame – Gráfico Timpanomé- trico da orelha esquerda	Text	A, B, C, Ar; Ad, em branco, não vedado
E13	Exame – Reflexo Estapédico Ipsilateral da orelha direita	Text	ausente, presente, recrutamento metz, em branco
E14	Exame – Reflexo Estapédico Ipsilateral da orelha esquerda	Text	ausente, presente, recrutamento metz, em branco
E15	Exame – Reflexo Estapédico Contralateral da orelha direita	Text	ausente, presente, recrutamento metz, em branco
E16	Exame – Reflexo Estapédi- co Contralateral da orelha esquerda	Text	ausente, presente, recrutamento metz, em branco
LAUDOOD	Laudo da orelha direita	Text	Tam. 60
CIDOD	CID da orelha direita	Text	Tam. 10
LAUDOOE	Laudo da orelha esquerda	Text	Tam. 60
CIDOE	CID da orelha esquerda	Text	Tam. 10



Definição do Tipo

Primeira Parte

DEFINE GAP500D IF A500vad-A500vod <= 10 THEN ASSIGN GAP500D=1 END IF A500vad-A500vod > 10 THEN ASSIGN GAP500D=2 END FREQ GAP500D DEFINE GAP1D IF A1vad-A1vod <= 10 THEN ASSIGN GAP1D=1 END IF A1vad-A1vod > 10 THEN

ASSIGN GAP1D=2 END FREQ GAP1D

DEFINE GAP2D IF A2vad-A2vod <= 10 THEN ASSIGN GAP2D=1 END IF A2vad-A2vod > 10 THEN ASSIGN GAP2D=2 END FREQ GAP2D **DEFINE GAP3D** IF A3vad-A3vod<=10 THEN ASSIGN GAP3D=1 FND IF A3vad-A3vod>10 THEN ASSIGN GAP3D=2 END FREQ GAP3D **DEFINE GAP4D** IF A4vad-A4vod<=10 THEN ASSIGN GAP4D=1 END IF A4vad-A4vod>10 THEN ASSIGN GAP4D=2 END FREQ GAP4D **DEFINE GAP500E** IF A500vge-A500voe<=10 THEN ASSIGN GAP500E=1 END IF A500vge-A500voe>10 THEN ASSIGN GAP500E=2 END FREQ GAP500E DEFINE GAP1E IF A1vae-A1voe<=10 THEN ASSIGN GAP1E=1 END IF A1vae-A1voe>10 THEN ASSIGN GAP1E=2 END

DEFINE GAP2E IF A2vae-A2voe<=10 THEN ASSIGN GAP2E=1 END IF A2vae-A2voe>10 THEN ASSIGN GAP2E=2 END FREQ GAP2E

DEFINE GAP3E IF A3vae-A3voe<=10 THEN ASSIGN GAP3E=1 END IF A3vae-A3voe>10 THEN ASSIGN GAP3E=2 END FREQ GAP3E

DEFINE GAP4E IF A4vae-A4voe<=10 THEN ASSIGN GAP4E=1 END IF A4vae-A4voe>10 THEN ASSIGN GAP4E=2 END FREQ GAP4E

Segunda Parte

DEFINE CGAPDI IF GAP1D=2 OR GAP2D=2 OR GAP3D=2 OR GAP4D=2 OR GAP500D=2 THEN ASSIGN CGAPDI=2 END

DEFINE CGAPES IF GAP1E=2 OR GAP2E=2 OR GAP3E=2 OR GAP4E=2 OR GAP500E=2 THEN ASSIGN CGAPES=2 END **DEFINE SGAPDI** IF GAP1D=1 AND GAP2D=1 AND GAP3D=1 AND GAP4D=1 AND GAP500D=1 THEN ASSIGN SGAPDI=1 END **DEFINE SGAPES** IF GAP1E=1 AND GAP2E=1 AND GAP3E=1 AND GAP4E=1 AND GAP500E=1 THEN ASSIGN SGAPES=1 END FREQ CGAPDI CGAPES SGAPDI SGAPES Terceira Parte DEFINE GAP IF SGAPES=1 AND SGAPDI=1 THEN ASSIGN GAP=1 END IF CGAPES=2 AND CGAPDI=2 THEN ASSIGN GAP=2FND IF SGAPES=1 AND CGAPDI=2 THEN ASSIGN GAP=3 FND IF CGAPES=2 AND SGAPDI=1 THEN ASSIGN GAP=4FND FREQ GAP Quarta Parte

DEFINE GAP2 IF GAP=1 THEN ASSIGN GAP2=1 END IF GAP=2 OR GAP=3 OR GAP=4 THEN ASSIGN GAP2=2 END FREQ GAP2

Definição do Grau

Primeira Parte

DEFINE A250D IF A250vad<=25 THEN ASSIGN A250D=1 END IF A250vad>25 or A250vad<=75 THEN ASSIGN A250D=2 END IF A250vad>75 THEN ASSIGN A250D=3 END FREQ A250D **DEFINE A250E** IF A250vae<=25 THEN ASSIGN A250E=1 FND IF A250vae>25 or A250vae<=75 THEN ASSIGN A250E=2 END IF A250vae>75 THEN ASSIGN A250E=3 END FREQ A250E **DEFINE A500D** IF A500vad<=25 THEN ASSIGN A500D=1 END IF A500vad>25 or A500vad<=75 THEN ASSIGN A500D=2 FND IF A500vad>75 THEN ASSIGN A500D=3 END FREQ A500D

DEFINE A500E IF A500vae<=25 THEN ASSIGN A500F=1 END IF A500vae>25 or A500vae<=75 THEN ASSIGN A500E=2 END IF A500vae>75 THEN ASSIGN A500E=3 FND FREQ A500E DFFINE A1D IF A1vad<=25 THEN ASSIGN A1D=1 FND IF A1vad>25 or A1vad<=75 THEN ASSIGN A1D=2 FND IF A1vad>75 THEN ASSIGN A1D=3 END FREQ A1D DEFINE A1E IF A1vae<=25 THEN ASSIGN A1E=1 FND IF A1vae>25 or A1vae<=75 THEN ASSIGN A1E=2 END IF A1vae>75 THEN ASSIGN A1E=3 END FREQ A1E **DEFINE A2D** IF A2vad $\leq = 25$ THEN ASSIGN A2D=1 END IF A2vad>25 or A2vad<=75 THEN ASSIGN A2D=2 END IF A2vad>75 THEN ASSIGN A2D=3 END FREQ A2D

```
EPI-AUDIO
```

DEFINE A2E IF A2vae<=25 THEN ASSIGN A2E=1 END IF A2vae>25 or A2vae<=75 THEN ASSIGN A2E=2 END IF A2vae>75 THEN ASSIGN A2E=3 FND FREQ A2E **DEFINE A3D** IF A3vad <= 25 THEN ASSIGN A3D=1 FND IF A3vad>25 or A3vad<=75 THEN ASSIGN A3D=2 FND IF A3vad>75 THEN ASSIGN A3D=3 END FREQ A3D **DEFINE A3E** IF A3vae<=25 THEN ASSIGN A3E = 1END IF A3vae>25 or A3vae<=75 THEN ASSIGN A3E=2end IF A3vae>75 THEN ASSIGN A3E=3END FREQ A3E

DEFINE A4D IF A4vad <=25 THEN ASSIGN A4D=1 END IF A4vad>25 or A4vad<=75 THEN ASSIGN A4D=2 END IF A4vad>75 THEN ASSIGN A4D=3 FND FREQ A4D DEFINE A4E IF A4vae<=25 THEN ASSIGN A4E=1 FND IF A4vae>25 or A4vae<=75 THEN ASSIGN A4E=2 FND IF A4vge>75 THEN ASSIGN A4E=3 END FREQ A4E **DEFINE A6D** IF A6vad $\leq = 25$ THEN ASSIGN A6D=1 END IF A6vad>25 or A6vad<=75 THEN ASSIGN A6D=2END IF A6vad>75 THEN ASSIGN A6D=3 END FREQ A6D

DEFINE A6E IF A6vae<=25 THEN ASSIGN A6F = 1END IF A6vae>25 or A6vae<=75 THEN ASSIGN A6F=2END IF A6vae>75 THEN ASSIGN A6E=3 FND FREQ A6E DFFINE A8D IF A8vad <= 25 THEN ASSIGN A8D=1 FND IF A8vad>25 or A8vad<=75 THEN ASSIGN A8D=2 FND IF A8vad>75 THEN ASSIGN A8D=3 END FREQ A8D **DEFINE A8E** IF A8vae <= 25 THEN ASSIGN A8E=1 FND IF A8vae>25 or A8vae<=75 THEN ASSIGN A8E=2 FND

IF A8vae>75 THEN ASSIGN A8E=3 END FREQ A8E

Segunda Parte

DEFINE NORMALD IF A3D=1 AND A4D=1 AND A6D=1 AND A8D=1 THEN ASSIGN NORMALD=1 END FREQ NORMALD DEFINE PERDAD IF A3D=2 OR A4D=2 OR A6D=2 OR A8D=2 OR A3D=3 OR A4D=3 OR A6D=3 OR A8D=3 THEN ASSIGN PERDAD=2 END FREQ PERDAD DEFINE NORMALE IF A3E=1 AND A4E=1 AND A6E=1 AND A8E=1 THEN ASSIGN NORMALE=1 END FREQ NORMALE

DEFINE PERDAE IF A3E=2 OR A4E=2 OR A6E=2 OR A8E=2 OR A3E=3 OR A4E=3 OR A6E=3 OR A8E=3 THEN ASSIGN PERDAE=2 END FREQ PERDAE

Terceira Parte

DEFINE PAUDIOM IF NORMALE=1 AND PERDAD=2 THEN ASSIGN PAUDIOM=1 END IF NORMALE=1 AND PERDAD=2 THEN ASSIGN PAUDIOM=2 END IF PERDAD=2 AND PERDAE=2 THEN ASSIGN PAUDIOM=3 END IF NORMALD=1 AND NORMALE=1 THEN ASSIGN PAUDIOM=4 END

FREQ PAUDIO

EPI-AUDIO

Quarta Parte

DEFINE PAUDIOM2 IF PAUDIOM=4 THEN ASSIGN PAUDIOM2=1 END IF PAUDIOM=1 OR PAUDIOM=2 OR PAUDIOM=3 THEN ASSIGN PAUDIOM2=2 END FREQ PAUDIOM2

Perfil Audiológico

DEFINE PAUDIOL IF PAUDIOM2=1 OR GAP2=1 OR GAP2=2 THEN ASSIGN PAUDIOL=1 END IF PAUDIOM2=2 AND GAP2=1 THEN ASSIGN PAUDIOL=2 END IF PAUDIOM2=2 AND GAP2=2 THEN ASSIGN PAUDIOL=3 END FREQ PAUDIOL